

# Psa

## Chapter 10

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

בְּצָרָהּ : संकटको	לְעֵתוֹת समयहरूमा	וְלֵילֵינוּ लुक्नुहुन्छ	בְּרִחְמוֹ टाढामा	תַּעֲמֹד तपाईं-खडा-हुनुहुन्छ	יְהוָה हे-परमप्रभु	לְמָה किन	1
	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H5956</a>	<a href="#">H7350</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4100</a>	

हे परमप्रभु, तपाईं यति टाढा किन बस्नु हुन्छ? दुखी मानिसहरूले तपाईंलाई देख्न सक्तैनन्।

קָשָׁבוּ : तिनीहरूले-रचे	וְיָ जुन	בְּמִזְמוֹת चालहरूमा	וּתְפִשֵׁוּ समातिन्छन्	עֲנִי गरीबलाई	יְדַלֵּק खेदछ	רָשָׁע दुष्टले	בְּגִמְלוֹתָ घमण्डद्वारा	2
	<a href="#">H2803</a>	<a href="#">H2098</a>	<a href="#">H4209</a>	<a href="#">H8610</a>	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H1814</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H1346</a>

घमण्डी र दुष्ट मानिसहरूले खराब योजनाहरू बनाउँछन्। अनि दिनहीन मानिसहरूलाई चोट पुर्याउँछन्।

יְהוָה : परमप्रभुलाई	וּבְאֵן अपमान-गर्छ	בְּרִחָה आशीर्वाद-दिन्छ	וּבְצִעַ र-लोभीले	נִפְשָׁו आफ्नो-प्राणको	תַּאֲוָת इच्छा	עַל- माथि	רָשָׁע दुष्टले	הַלָּל घमण्ड-गर्छ	כִּי- किनकि	3
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5006</a>	<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H1214</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H8378</a>	<a href="#">H7563</a>			

दुष्ट मानिसहरूले आफ्नो इच्छामाथि घमण्ड गर्छन् अनि ती लोभी मानिसहरूले परमप्रभुलाई सराफ्छन्। ती पापीहरूले परमप्रभुलाई घृणा गर्छन्।

מִזְמוֹתָיו : उसका-योजनाहरूमा	כָּל- सबै	אֱלֹהִים परमेश्वर	אֵין छैन	יִדְרָשׁ खोज्छ	כָּל- कहिल्यै-न	אָפוּ आफ्नो-नाकको	כְּגִמְלוֹ घमण्डमा	רָשָׁע दुष्टले	4
	<a href="#">H4209</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H1875</a>	<a href="#">H1077</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H1363</a>	<a href="#">H7563</a>

दुष्ट मानिसहरू यस्तो घमण्डी हुन्छन् तिनीहरूले परमेश्वरलाई मान्दैनन्। तिनीहरूले आफ्ना खराब योजनाहरू बनाउँछन् अनि त्यहाँ परमेश्वर हुनुहुन्न भने झैं व्यवहार गर्छन्।

כָּל- सबै	מִנְגְּדוֹ उसको-साम्नेबाट	מִשְׁפָּטָיו तपाईंका-न्यायहरू	מְרוֹם उच्चमा-छन्	עֵת समयमा	בְּכָל- सबै	וּדְרָכָיו उसका-बाटारू	אֲדַרְכּוֹ उसको-बाटो	יְהִי सफल-हुन्छन्	5
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5048</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H4791</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H1870</a>	

בְּהֵם :  
तिनीहरूमाथि

יִפְחַח  
फुक्छ

צֹרְרָיו  
आफ्ना-शत्रुहरूलाई

[H6315](#)

दुष्ट मानिसहरूले सधैं नराम्रा कामहरू मात्र गर्दछन्। तिनीहरूले परमेश्वरको विधिहरू र ज्ञानीको शिक्षामा ध्यान दिंदैनन्, परमेश्वरका शत्रुहरूले उहाँका शिक्षाहरूलाई अस्वीकार गर्छन्।

בָּרַע : कष्टमा	לֹא- कहिल्यै-न	אָשַׁר जसमा	וְרָר पुस्ता-पुस्तासम्म	לְרָר पुस्ता-पुस्तासम्म	אָמוֹט डगमग-हुन्छ	כָּל- कहिल्यै-न	בְּלִבּוֹ आफ्नो-हृदयमा	אָמַר भन्छ	6
	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H4131</a>	<a href="#">H1077</a>		<a href="#">H0559</a>	

तिनीहरूले सोच्छन् तिनीहरूमाथि केही पनि नराम्रो हुन सक्तैन। तिनीहरू भन्छन्, "हामीमा मज्जा गर्नेछौ र हामी कहिल्यै दण्डित हुनेछैनौं।"

וְאָן : र-पाप-छ	עָמַל कष्ट	לְשׂוֹנוֹ उसको-जिब्रोमा	תָּחַת मुनि	וְתָרָה र-थोकाले	וּמְרִמּוֹת र-छलहरू	מִלֵּא भरिएको-छ	פִּיהוּ उसको-मुख	אֶלָּה श्रापले	7
	<a href="#">H0205</a>	<a href="#">H5999</a>	<a href="#">H3956</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H8496</a>	<a href="#">H4820</a>	<a href="#">H4390</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H0423</a>

ती मानिसहरू सधैं सरापी रहन्छन्। तिनीहरू सधैं अरूको अहितका कुराहरू मात्र सोचछन्।

יִצְפְּנוּ : लुक्छन्	לְחַלְכָּה असहायमाथि	עֵינָיו उसका-आँखाहरू	נִקְוָה निर्दोषलाई	וְהָרָג मार्छ	בְּמִקְרָא लुकिएका-ठाउँमा	קִצְרִים गाउँहरूमा	בְּמִאֲרָב घातमा	וַיִּשָׁב बस्छ	8
	<a href="#">H6845</a>	<a href="#">H2489</a>		<a href="#">H2026</a>	<a href="#">H4565</a>		<a href="#">H3993</a>	<a href="#">H3427</a>	

ती मानिसहरू गुप्त ठाउँमा लुकेर बस्दछन् र मानिसहरू पक्रन पर्खी रहन्छन्। तिनीहरू लुक्छन् र मानिसहरूलाई घात पुर्याउन खोजिरहेका हुन्छन्, तिनीहरूले निर्दोष मानिसहरूलाई पनि मार्दछन्।

עָרִי	יְחִטָּה	עָרִי	לְחִטּוֹת	יָאֵרֵב	בְּסֻכָּה	כְּאֵרֶה	וּבְמִסְתָּר	יָאֵרֵב	9
गरीबलाई	समाच्छ	गरीबलाई	समाल	घात-लगाउँछ	आफ्नो-गुहामा	सिंहले-जस्तो	लुकिएको-ठाउँमा	घात-लगाउँछ	
<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H2414</a>	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H2414</a>	<a href="#">H0693</a>	<a href="#">H5520</a>		<a href="#">H4565</a>	<a href="#">H0693</a>	

בְּרִשְׁתּוֹ :  
आफ्नो-जालमा  
[H7568](#)

בְּמִשְׁכּוֹ  
आफ्नो-जालमा-तानेर  
[H4900](#)

तिनीहरू त्यस्ता सिंह जस्तो हुँन्छन् जसले जनावर पक्रेर खान्छ। तिनीहरूले असहाय मानिसहरूमाथि आक्रमण गर्दछन्। गरीब मानिसहरू दुष्टहरूले बनाएका पासोमा फँस्दछन्।

(כְּאֵרֶה)	(יְחִי) (לְחִי)	(לְחִי)	(כְּעֵצוֹנִי)	וּנְפֹל	וְשָׁח	(יְדַכָּה)	[וּדְכָה]	10
दुःखीहरू	असहाय	असहायहरू	आफना-बलियाहरूमा	र-खस्छ	झुक्छ	थिच्छ	र-कुल्चिन्छ	
<a href="#">H3512</a>	<a href="#">H2426</a>	<a href="#">H2489</a>	<a href="#">H6099</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H7817</a>	<a href="#">H1794</a>	<a href="#">H1794</a>	

घरि-घरि ती दुष्ट मानिसहरूले असहाय मानिसहरूलाई कष्ट दिंदछन्।

: לְנֶצַח	רָאָה	כֹּל-	פְּנִי	הַסְתִּיר	אֵל	שָׁחַ	בְּלִבּוֹ	אָמַר	11
कहिल्यै	देखुभयो	कहिल्यै-न	आफ्नो-अनुहार	लुकाउनुभयो	परमेश्वरले	बिर्सनुभयो	आफ्नो-हृदयमा	भन्छ	
<a href="#">H5331</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H1077</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5641</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H7911</a>		<a href="#">H0559</a>	

यसकारण ती असहाय मानिसहरूले सोच थाल्दछन्, "परमेश्वरले हामीलाई बिर्सनु भयो। हामीदेखि उहाँ सदाको लागि विमुख हुनुभयो। हामीमाथि के घटिरहेछ परमेश्वरले हेर्नुहुन्न!"

(עֲנִיּוּם):	[עֲנִיּוּם]	תְּשָׁח	אֵל-	יָדָה	נִשָּׂא	אֵל	יְהִי	קוֹמָה	12
नम्रहरूलाई	गरीबहरूलाई	बिर्सनुहोस्	न	तपाईंको-हात	उठाउनुहोस्	हे-परमेश्वर	हे-परमप्रभु	उठ्नुहोस्	
<a href="#">H6035</a>	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H7911</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H3068</a>		

हे परमप्रभु, उठ्नुहोस् र केही गर्नुहोस्! हे परमेश्वर, ती पापीहरूलाई दण्ड दिनु होस्, असहायहरूलाई नबिर्सनु होस्।

: תְּדַרְשׁ	לָא	בְּלִבּוֹ	אָמַר	אֵלֵהֶם	וְרָשַׁע	נֶאֱמַן	וְגָה	עַל-	13
खोज्नुहुन्न	तपाईंले-होइन	आफ्नो-हृदयमा	भन्छ	परमेश्वरलाई	दुष्टले	अपमान-गर्छ	किन	माथि	
<a href="#">H1875</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H5006</a>	<a href="#">H4100</a>		

किन दुष्ट मानिसहरू परमेश्वरको विरोधी हुन्छन्? किनभने तिनीहरू सोच्दछन् उहाँले दण्ड दिनु हुन्न।

יִעֲזֹב	עֲלֵי	בְּיָדָה	לְתַת	תְּבִיט	וְכַעַס	עָמַל	וְאֵתָה	כִּי-	רָאֵתָה	14
छोड्छ	तपाईंमाथि	तपाईंको-हातमा	दिन	हेर्नुहुन्छ	र-रिस	कष्ट	तपाईं	किनकि	तपाईंले-देखुभयो	
		<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H5027</a>		<a href="#">H5999</a>			<a href="#">H7200</a>	
						עֲזָרָה:	הָיִיתָ	וְאֵתָה	יְתוֹם	חֲלָכָה
						सहायक	हुनुभयो	तपाईं	टहुरोको	असहायले
						<a href="#">H5826</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3490</a>	<a href="#">H2489</a>

हे परमप्रभु, निश्चय नै तपाईंले ती दुष्टहरूले गरेको निर्दयतापूर्ण र दुष्ट कार्यहरू देख्नुहुनेछ, अनि तिनीहरूको निम्ति केही गर्नु हुनेछ! समस्याहरूले लादिएका मानिसहरू तपाईं कहाँ सहयोग माग्नु आउँदछन्। हे परमप्रभु, तपाईं मात्र हुनुहुन्छ जसले टहुरा-टहुरीलाई सहायता गर्नु हुन्छ, यसैले सहयोग गर्नुहोस्।

हे परमप्रभु, दुष्टहरूलाई नष्ट गर्नुहोस्। खराब मानिसको दुष्टता खोज्नुहोस् र उनीहरूको विनाश गर्नुहोस्।

: מְאָרָצוּ	גוֹיִם	אֶבְרֹה	וְעַד	עוֹלָם	יְהוָה	16
उहाँको-देशबाट	जातिहरू	नाश-हुनेछन्	र-सदाको-लागि	सदासर्वदाको	राजा	परमप्रभु
<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H0006</a>	<a href="#">H5703</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3068</a>

परमप्रभु सदा सर्वदाको निम्ति राजा हुनुहुन्छ। तपाईंको भूमिबाट तिनीहरूलाई हटाउनु होस्!

: אֲזַנְבִּי	תְּקַשִּׁיב	לִבִּי	תְּכִין	יְהוָה	שָׁמַעַתָּ	עֲנִיּוּם	תְּאַוֶּת	17
तपाईंको-कान	कान-थाप्नुहुन्छ	तिनीहरूको-हृदय	दृढ-पार्नुहुन्छ	हे-परमप्रभु	तपाईंले-सुन्नुभयो	नम्रहरूको	इच्छा	
<a href="#">H0241</a>	<a href="#">H7181</a>			<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H6035</a>	<a href="#">H8378</a>	

हे परमप्रभु, तपाईंले सुन्नू हुन्छ गरीब मानिसहरूले के चाहन्छन्! उनीहरूको प्रार्थना सुनिदिनु होस् अनि उनीहरूले मागेको कुरा गरिदिनु होस्!

הַאֲדָמָה	מִן	אֲנוֹשׁ	לְעָרְוֹן	עֹבֵר	יוֹסֵף	בְּלִי	רָדָה	יְתוֹם	לְשֹׁכֵם
पृथ्वीबाट	यस	मानवले	त्रासाउन	अब	थप्रेछ	कहिल्यै-न	र-थिच्चिएकोको	दुहुरो	न्याय-गर्न
<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H0582</a>	<a href="#">H6206</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H3254</a>	<a href="#">H1077</a>	<a href="#">H1790</a>	<a href="#">H3490</a>	<a href="#">H8199</a>

18

हे परमप्रभु, दुहुरा-दुहुरीहरूको रक्षा गर्नुहोस्। दुःखी मानिसहरूलाई अझै समस्या र कष्टहरूमा बढता पीडित हुन नदिनु होस्। दुष्टहरूलाई यहाँ बस्नसम्म भयभीत पारीदिनु होस्।